



To a very special son

Respect pentru oameni și cărti

Published in 1993 by Helen Exley Giftbooks in Great Britain.

This revised edition published in 2008

Illustrations, text and design © Helen Exley 1993, 2008.

TO A VERY SPECIAL® IS A REGISTERED TRADE MARK OF HELEN EXLEY GIFTBOOKS

### Iubitului meu fiu

Publicată în 1993 de Helen Exley Giftbooks în Marea Britanie.

Această ediție revizuită a fost publicată în 2008

Copyright © 2008, 2013 Editura **HELEN EXLEY.COM**

Ilustrații, text și design © Helen Exley 1993, 2008.

Traducere din limba engleză de Augustin Frățilă

ISBN 978-606-8290-68-3

Toate drepturile sunt rezervate Editurii **HELEN EXLEY.COM**.

Nicio parte din acest volum nu poate fi copiată fără permisiunea scrisă a Editurii **HELEN EXLEY.COM**. Drepturile de distribuție în străinătate aparțin în exclusivitate editurii.

Editura **HELEN EXLEY.COM**.

Str. General Ion Dragalina, nr. 10, Sector 5, București, cod 060512

Departamentul Vânzări: 021 402 26 89, 021 402 26 88; fax: 021 402 26 82

Comenzi la: mihaelab@all.ro

URL: <http://www.all.ro>

TO A VERY SPECIAL® ESTE MARCĂ ÎNREGISTRATĂ A HELEN EXLEY GIFTBOOKS

*Filii noștri iubiti Lincoln, Dalton, Colin și Max, spunându-le tot ceea ce nu au vrut să ne lase să le spunem cu voce tare.*

[www.exley.ro](http://www.exley.ro)

# Iubitului meu

# FIU

ILUSTRATĂ DE JULIETTE CLARKE

SCRISĂ DE PAM BROWN

EDITATĂ DE HELEN EXLEY

Sunt mereu alături de tine -  
cu mândrie, credință  
și speranță ca visele-ți  
să se-mplinească.

HELEN EXLEY®



Respectându-l băinește cărtile



## FERICIREA ÎNSEAMNĂ SĂ AI UN FIU

Băieții te învață cum să râzi din nou.

*Foarte tare.*

În zilele când nimic nu merge și simți  
povara tuturor eșecurilor, este suficient un  
tropotit de pași mici pe cărare, o țopăială, o  
îmbrățișare, un zâmbet, turuiala întâmplărilor  
zilei – și toate revin la normal.

Chiar dacă trece numai zece minute pe-acasă,  
lasă în urma lui un vârtej de  
aer proaspăt.

Oricât de grea ţi-ar fi fost ziua,  
fetișoara zâmbitoare  
turtită de geam a fiului tău este  
doctoria perfectă.

Părinții nu cunosc fericirea deplină  
decât când își ridică în brațe  
pruncul care tipă de plăcere!

Un fiu este lozul cel mare al vieții.





Strigătele mute ale  
mamelor către  
fiii lor - fiți  
puternici, fiți curajoși -  
și, mai ales  
foarte, foarte atenții!

### UN FIU ESTE...

- cel care crede că tot ce se găsește afară din frigider trebuie mâncat.
- unul care se uită la tine ca la un idiot, dar cu dragoste, totuși.
- delicatul care-ți oferă un cadou formidabil ambalat într-o pungă maronie, și cu prețul lipit pe obiect.
- cel care te privește ca pe o statornică sursă de cămăși curate.
- amabilul care vrea să facă totul de unul singur.  
Nu îi scapă nici un amănunt.

- repezitul, prin excelență. Sare, țopăie, plonjează, se scufundă, patinează, vâslește, se agită și, inevitabil, cade! Pentru că, după ce reușește să se ridice, s-o ia de la capăt.
- cel care își face apariția senin la 3 dimineață, gata să-ți povestească ce bine s-a distrat. Și se simte ofensat și mirat că pe tine nu te interesează.
- vocea care cere o con vorbire cu taxă inversă de la Bangkok, bănuind că nu te deranjează.  
( Evident că nu!)
- Tânărul care-ți bagă scuterul în bucătărie pentru că afară plouă.
- individul acela cu mulți prieteni pe care-i găsești dormind pe podea, în sufragerie.
- băiețelul care spune chestii ce-i aduc pe părinți în pragul disperării, dar zâmbește exact când trebuie.